

Florescia 1982 :

## Nos prohíben hablar nuestra Lengua



La siguiente es una de las muchas cartas, que últimamente han llegado a la redacción de "Unidad Indígena", de parte de las Comunidades Indígenas del Caquetá, y que son el reflejo del mal trato que están recibiendo los Indígenas, por parte de los militares en esta región.

Señor Doctor  
BELISARIO BETANCUR  
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA  
PALACIO DE NARIÑO  
BOGOTA

Nosotros, MARCELIANO AISAMA GUASIREMA, obrando en mi condición de Cacique de la Comunidad Emberá-Cholo de Honduras, Florescia, Caquetá y JORGE AYZAMO AUCHAMO, Secretario del Cacique de Honduras, en representación de la Comunidad, con todo respeto nos dirigimos al Señor Presidente para ponerle en conocimiento grave hecho ejecutado por un grupo de militares que se fueron desde Florescia hasta vereda de Honduras donde nosotros vivimos, y requisaron y amenazaron y dispararon 15 tiros en la casa grande de la comunidad, requisaron casa de Cacique amenazando con armas fusiles dispararon ráfaga al jefe de Indígena, insultaron y dijeron que hijueputa que ustedes son guerrilleros y muchos hijueputa que ustedes son sapos

muy peligrosos que hay que mata los y se llevaron unas botas de caucho de Constantino Auchamo, tres cucharas y plato de Mario Guasiruma, sal y pilas de Celestino Dobigama, todo indígena nosotros.

Y como llegaron la zona suspendieron cacería diciendo que donde oyen tiro van a matar indio y también suspendieron pesca y dicen no respondemos si hay hombre pescando; amenazan a indio por hablar en su lengua; dicen sólo debemos hablar español porque lengua ellos no entienden, pues dicen que con malicia nosotros estamos hablando nuestra lengua para esconder gente del monte. Este es malicia falsa, porque nosotros no hemos visto guerrillero ni sabemos de gente del monte; única gente armada que pesigue nosotros y a otro campesinos es la tropa de militares que suben de Florescia a robar y atemorizar.

Nosotros como 18 hombres, 22 mujeres y 52 niños y todos trabajamos unidos y en paz hasta que llegó militar a atemorizarnos. No sabemos qué hacer y gente va a tener que salirse para el pueblo, pero gobierno entonces tiene que mantener porque en pueblo no hay comida. Haciendo militares en campo no habrá paz; entonces nosotros le pedimos al Señor Presidente Betancur que nos cambie a

otra tierra que esté en paz para trabajar, porque aquí el militar nos prohíbe cazar, pescar, trabajar y hasta hablar nuestra lengua; entonces así no puede haber paz ni se puede trabajar. Nos prohíben la cacería y la pesca y entonces qué comemos?Cuál es el alimento?

También están obligando a nuestros hijos que deben prestar servicio militar, cosa que nosotros no queremos, porque llevan los pocos jóvenes que hay, quién trabaja, si niños mueren de enfermedad y hambre entonces gente es poquita y no queremos servicio militar.

Todos vecinos campesinos han huido; finca están abandonadas, lo mismo camino y puente, por miedo a tropa. Entonces quién va a producir comida. Por el radio oímos noticia que gobierno quiere paz, pero son mentira porque en campo es pura guerra y representante de gobierno atemoriza gente y no deja trabajar y saca corriendo campesino e indígena. Entonces qué Vamos a Hacer?

Respetuosamente,

La Comunida

## Cambio de Cabildo

A la redacción de nuestro periódico llegó una carta de la Comunidad de Puracé, donde los compañeros nos informan de la asamblea que realizaron en Tabío el 21 de Noviembre, en la cual elaboraron las planchas para el nombramiento del nuevo cabildo, buscando elegir compañeros claros y consecuentes para enfrentar los problemas que surjan; la plancha elegida con 380 votos es la siguientes:

Gobernador	Pablo Roberto Piso
Suplente	Juan Elías Caldón
Alcalde	Alvaro Antonio Manquillo
Suplente	Marco Julio Caldón
Capitán General	Secundino Caldón
Suplente	Aristides Aguilar
Alguacil	Manuel Antonio Quirá
Suplente	David Mazabuel

La otra plancha tuvo 105 votos

### TRABAJOS DENTRO DE LA COMUNIDAD

Los comuneros de Puracé han venido realizando por turnos semanales los trabajos para la construcción de la nueva casa para el Cabildo, logrando así tener en este momento la obra por la mitad.

En la Empresa Comunitaria "El Porvenir" se realizó un cursillo, en el cual participaron comuneros de San Isidro, El Canelo, San Juan, Coconuco, Puracé y el Comité Ejecutivo del CRIC. Al encuentro de los médicos indígenas que se realizó en Silvia, asistieron dos compañeros médicos, quienes prestaron sus servicios en las comunidades donde sean llamados. Se conformaron grupos de trabajo para asesorar el Cabildo, para cursillos y periódico, para trabajos y administración del tractor.

Las mingas continúan en el lugar de la recuperación, colaborándole a los compañeros en sus huertas, en las cuales están sembrando frijol y maíz.